

*Version française ci-dessous*

To the attention of National Federations

Aigle, 7 February 2019  
Ref: Sports Department / ab

**Training course for UCI Track International Commissaires 2019**

Dear President,

As it was announced in the UCI national federations newsletter - January 2019, the next UCI track international commissaires course will be held in 2019. By this letter, we would like to inform you that we are starting candidates applications process by contacting a group of national federations, which have provided training for track elite national commissaires.

Course details

- Venue: Aigle – Switzerland (World Cycling Centre)
- Date: End of September – beginning of October 2019 (up to 7 days, exact course dates to be confirmed later);
- Language: English and French.

To be able to be admitted to the selection procedure to become UCI track international commissaire, the candidate has to meet the following conditions:

- 1) be a licence holder of a UCI-affiliated national federation;
- 2) be qualified as track elite national commissaire (article 1.1.052);
- 3) have an excellent knowledge of the UCI regulations;
- 4) evidence that he/she has served actively as commissaire in the two years preceding the selection;
- 5) have a command of the official course language;
- 6) be proposed by the national federation. Such federation is required to submit an online application form following this [LINK](#) or QR Code below, before **3<sup>rd</sup> March 2019**. The application shall include the following documentation:
  - a copy of an official identity document (ID or passport) showing that the candidate is aged between 25 and 50 years in the year of his selection by the UCI;
  - a copy of commissaire's license;
  - a copy of track elite national commissaire diploma.



The final selection of candidates is operated by the UCI based on the needs, the files received and the places available.

More information about international commissaires courses is also available on Part 1, Chapter 1 and paragraph 4 of the UCI Regulations.

Additionally, we would like to inform you, that all the participants will be responsible for their travelling costs, accommodation and meals during the course. However, the UCI will offer them the most favourable arrangements. More detailed information will be provided to the National Federations and participants at the due time.

Please do not hesitate to contact us should you have any questions related to this International Commissaires course.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Buividas', with a horizontal line extending to the right.

Andrius Buividas  
Commissaires Coordinator

A l'attention des Fédérations Nationales

Aigle, 7 février 2019

Ref: Sports Department / ab

## Cours Commissaires Internationaux Piste UCI 2019

Chère Présidente, Cher Président,

Comme annoncé dans la newsletter des Fédérations Nationales UCI – janvier 2019, le prochain cours des commissaires internationaux Piste UCI se tiendra en 2019. Par la présente, nous souhaitons vous informer que nous ouvrons le processus de candidature en contactant les Fédérations Nationales ayant formé des commissaires nationaux élites Piste.

### Information sur le cours :

- Lieu : Aigle – Suisse (Centre Mondial du Cyclisme) ;
- Date : Fin septembre, début octobre 2019 (jusqu'à 7 jours, dates exactes à confirmer ultérieurement) ;
- Langue : Anglais et Français.

Pour être admis à la sélection, le candidat doit remplir les critères suivants :

- 1) disposer d'une licence de commissaire d'une Fédération membre de l'UCI ;
- 2) être qualifié comme commissaire national élite (article 1.1.052) ;
- 3) disposer d'une excellente connaissance du règlement UCI ;
- 4) preuve que le commissaire a activement officié durant les 2 dernières années précédant la sélection ;
- 5) maîtriser la langue officielle du cours ;
- 6) être proposé par la Fédération Nationale. La Fédération doit soumettre la candidature en ligne en utilisant [ce lien](#) ou le QR code ci-dessous avant le **3 mars 2019**. L'application doit inclure les documents suivants :
  - Une copie de carte d'identité ou passeport prouvant que le candidat soit âgé entre 25 et 50 ans durant l'année de la sélection faite par l'UCI ;
  - une copie de la licence du commissaire ;
  - une copie du diplôme de commissaire national élite Piste.



La sélection finale des candidats sera opérée par l'UCI selon les besoins, les candidatures reçues ainsi que le nombre de places disponibles.

Plus d'informations, concernant les cours des commissaires internationaux sont disponibles dans le Titre 1, Chapitre 1 et Paragraphe 4 du règlement UCI.

De plus, nous vous informons que tous les participants seront responsables des coûts afférents à leur voyage, hébergement et repas durant cette formation. Néanmoins, l'UCI leur offrira les possibilités les plus favorables. Plus d'informations seront fournies aux Fédérations Nationales ultérieurement.

Nous restons à votre disposition pour tout complément d'information.

Très cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Andrius Buividas', written in a cursive style.

Andrius Buividas  
Coordinateur Commissaires